

東華續錄

乾隆七十四

臣王先謙敬編

臣周瀚蕃恭校

秋七月甲辰諭軍機大臣等阿爾泰等奏小金川土舍圍攻沃克什請臨以兵威以挫其氣一摺所見甚是已於摺內批示矣蠻夷自相仇殺雖屬常情不值煩我兵力但小金川去歲與沃克什構釁占據其地經阿爾泰等親往勸諭業已遵奉退還乃爲日無幾復敢稱兵侵擾似此怙惡不悛非復可以理喻且見在金川與革布什咱之事尚未辦完小金川又復效尤滋事此而不加以懲創伊等將視內地大臣專務調停和事不復知所畏忌於撫馭番夷之道甚有關係小金川地方非若金川之險要今董天弼既親往該處甚爲合宜竟當統兵直擣其巢穴或以計誘致或竟以力取

將僧格桑擒解省城候旨另擇馴謹奉法之人立爲土司安撫其地若僧格桑聞董大弼親至其地仍來求見卽設法誘擒亦無不可斷不可仍以和解了事庶微外頑番稍知儆惕不復敢構怨相殘且可使金川聞風震懾果受教約歟連歸身自爲一舉兩得將此傳諭阿爾泰董大弼知之其兩處辦理情形若何均著由驛迅速馳奏○乙巳命侍郎桂林帶庫銀一萬兩赴古北口會同提督王進泰撫恤水災並開倉平糶○丁未諭原任建昌道張若淳於辦理安南國黃公縉一案不詳細衆商上司輒以州境並無其人率令該州移覆殊失信外夷之體函屬咎有應得第念伊係大學士張廷玉之子見在張廷玉子孫無名列仕籍者殊爲可憫張若淳著加恩免其治罪以四品小京堂用○諭烏什駐紮辦事侍郎旌額理病故殊堪憫惻著加恩賞給都統銜仍賞銀五百兩治

原书缺页

原书缺页

隘備再肆滋擾一面相機辦理等語更屬非是試思僧格桑去歲甫受約束曾未逾年復攻圍沃克什且又侵及明正土司卽宜與師問罪以儆兇頑尙何所用其遲疑緩待必欲縱令鴟張坐貽養癰之患耶阿爾泰久任封疆不應不曉事若此至金川形勢險隘非小金川可比原不便輕經用兵且果能將小金川迅速嚴辦示之炯戒則索諾木自當聞風知畏不待勦而自退何至慮及一併用兵需兵多而糜費重阿爾泰豈全未審及事理重輕惟急於完事卸責乎阿爾泰著傳旨嚴行申飭至重天弼自往西路以來爲時已久於何時進兵及僧格桑曾否擒獲至今未據奏及亦爾令迅速奏聞仍與阿爾泰聲息時通協力妥辦○丙辰命戡留漕糧五十萬石於天津北倉備賑○丁巳上奉皇太后啟鑾○命文綬赴哈密等處購備賞給土爾扈特降人牲畜衣服○庚申諭

去年潮河暴漲衝及古北口邊牆致有傾頽因特發帑金派和爾
精額會同王進泰鳩工庀役重加修築以復舊觀本年七月初雨
後河漲復盛新修之牆仍然頽塌茲踰路經臨親行閱視見城垣
圯處適當來水之衝盪擊在所不免原不當與水爭地況自古建
立邊牆本爲守險控遠而設若我朝德威遐訖口外耕耨相望久
爲內地編氓即蒙古諸番亦無不謀我臣僕並非可僅云中外一
家又何藉此重門之禦而必與水爭地請事修復仍被水衝乎所
有經水衝損之牆竟無庸復行補築且須就其形勢於外層稍加
贅葺因嚙址重置礮臺俾存規制而示觀瞻其缺處聽水暢流不
致陵擊爲患轉爲經久無弊之策但此項工程歲役未及逾年何
以一遇水衝卽復 圯究係施工不能堅實所致若按保固成例
理應酌賠但念工程繁多非伊等力所能辦著加恩免其賠還而

承辦草率之咎難以輕貸和爾精額王進泰俱著交部嚴加議處
○辛酉諭軍機大臣等前因土爾扈特等投誠人衆急需養贍會
諭令文綬前赴巴里坤開展哈密吐魯番一帶購辦牛羊等項解
往接濟昨據舒赫德奏土爾扈特等人衆時屆冬寒須給與防寒
衣服請由內地購辦皮衣二三萬件發往等語朕已諭令文綬卽
照數購辦運往但思所需皮襖爲數甚多一時恐未如數購足此
等新附人衆見在衣不蔽體止取急資禦寒卽棉襖等類亦無不
可因憶文綬前奏到估變哈密協庫貯物件單內開棉襖二千
五百件氈衣八百餘件此等殘舊衣服卽變價所值無多若就近
解交伊犁爲伊等禦冬之具亦屬一舉兩得著傳諭文綬卽行揀
湊運往但湊用恐亦不能足數文綬務須酌量情形迅速通融籌
辦如數湊足統於九月底解到伊犁俾得及時撥給方爲妥協此

諭著六百里加緊發往文綬接到後速卽上緊趕辦毋得刻遲仍將作何辦理何時運往之處迅卽由驛馳奏並將此諭令舒赫德知之尋文綬奏前發到舒赫德奏摺稱土爾扈特窮困或衣服破爛或靴鞋俱無其幼孩有無一絲寸縷者臣查哈密廳協二庫估變各物有棉襖氈衣號褂棉褂帽鞋棉襪等項共六千有奇並皮布簾等項請挑取可用者充賞得旨甚好如此留心朕得一好大臣何樂如之雖細事誠可嘉也但期此後諸事如此留心則益善耳又奏甘省向產皮張惟是六七兩月已販往各處本地甚少見飭各府州縣將衣料儘先購買如有不敷卽購買皮張覓工趕做俟辦有二三百件卽陸續運往再土爾扈特挈眷來歸其婦女均知縫紉儻皮衣不敷將卽皮張搭運並豫備絨絨散給伊等自製又查哈密庫內有皮布棉簾棚簾布簾等項巴里坤有夾布口袋

二萬餘條俱可改製帳房衣服容臣挑取運至甘省民人無皮衣者俱以舊衣禦冬而價較皮衣稍省應購數千件搭散得旨嘉獎

○癸亥 上奉 皇太后駐蹕避暑山莊○諭軍機大臣等阿爾泰見在辦理小金川一事胸中竟無定見惟圖急於遷就了事已節經傳諭飭示小金川土舍僧格桑去歲與沃兒什構謀經阿爾泰曉諭解圍乃甫受約束不及一年近因金川土司索諾木與革布什咱相仇輒復效尤滋事且敢侵及明正土司其罪實無可逭阿爾泰初議備以兵威尙爲有識小金川之地非若金川險隘我兵向曾經行無難深入董天弼既往西路進兵阿爾泰亦卽當會兵兩路夾擊出其不意執彼兇渠或以力擒或以計誘聲其罪而治之然後另立土司撫定其地則金川聞而知畏自當不待征勦敵迹歸巢方合控制機要乃阿爾泰遷延不決一味畏首畏尾殊

味緩急輕急之宜今此事辦理已覺濡滯若再因循時日致兩會
潛相聯絡滋蔓難圖於邊夷要務甚有關繫阿爾泰久歷封疆僕
誠任事凡察吏安民講求地方實政乃所優爲伊由部員出身未
爛軍旅且齒滿軀肥於驅馳行陣殊非所宜卽令其獨任連籌而
意涉游移亦恐於事未必有濟因思德福已調任川督邊務乃伊
分所應爲况伊曾在阿克蘇等處辦事於調度軍務亦所諳悉而
阿爾泰係多年總督且已授爲大學士其責亦無可諉兩人協力
妥商自能和衷集事斷不致彼此稍存畛域前諭德福於彰寶回
滇後卽來京陛見再赴新任原不過徵面詢滇省軍營應辦諸務
今此事關繫緊要其滇省之事德福如有應面陳者不妨具摺奏
聞著將此旨由六百里加緊發往德福此時想已自永昌起身途
中接奉此旨卽由該處取道四川迅速馳驛前往會晤阿爾泰公

同商辦務期妥善所有阿爾泰節次奏摺及朕傳諭阿爾泰之旨並鈔寄德福閱看至該處帶兵亦須練習之人但此事原係該督等辦理本省邊情不值由京派人前往已諭令鐵保帶領成都滿洲兵二百名馳赴該督等見駐處所以備領兵進剿再於通省滿洲總兵副將內揀選得力之員調赴該處著將此並諭阿爾泰董天弼知之德福接奉此旨於何日起程於何路前往先行具摺覆奏到川後仍將商辦情形迅速由驛奏聞尋奏臣遵旨於八月初四日轉因貴陽取道畢節由四川永甯瀘州一路飛馳阿爾泰駐紮之所和衷商辦務期妥速仰慰 聖懷得旨嘉獎

八月庚午諭據高晉奏江南河道總督李宏因感患暑熱病故等語李宏自簡任總河以來辦理一切修防事宜頗爲妥協今年督辦搶築各工不辭勞瘁尤屬奮勉出力今聞溘逝深爲軫惜所有

應得卹典著該部覈例具奏尋予祭葬○諭吳嗣爵著調補江南

河道總督所遺河東河道總督員缺著姚立德署理其河東河務

並著何煥兼管○辛未以國泰爲山東按察使

由郎中遷

○乙亥阿爾

泰奏近接提臣來札小金川已各處添設碉卡而官兵尚未到齊故先行譯諭曉以利害第小金川占據沃克什距巢穴甚遠勢須先擊退攻圍沃克什之兵然後擣其巢穴兵力應否酌增見與提臣商辦儻因調兵已多茶息銀兩不敷請動庫項其金革一案據遊擊宋元俊稟稱索諾木差人懇伊親臨其地臣卽令其前往飭諭撤兵退地得旨諸凡不妥恐汝不能辦此事早有旨命德福去幫汝若再不知和衷更可鄙矣戒之又批彼既修卡據守曉以利害反令其知爾等欲將就了事之意矣如此不曉機宜奈何奈何又批汝等已遲延時日矣尙云稍需乎看此光景卽應增兵更何

待商之提督可笑○已卯四川提督董天弼奏臣於七月初二日抵瓦寺之臥龍關與小金川見占之巴朗拉距八十餘里賊人已砌碉修卡而沃克什之達木巴宗木耳宗日隆宗在巴朗拉西南是小金川已將官兵勦進之路隔絕臣約計達木巴宗糧貯足供數月無虞內消先諭小金川使以禍福利害如仍執迷俟官兵到齊卽行掩襲得旨總不成事體已有旨了諭軍機大臣等前因董天弼自打箭爐西路酌辦進兵業經五十餘日總未見奏及作何辦理節經傳旨申飭今閱該提督所奏總不成事體已於摺內批飭矣董天弼既往瓦寺一路酌辦用兵自應乘其不備迅速進勦擒獲渠魁乃七月初二日已抵臥龍關至初六日尙爾茫無措置豈兵貴神速之道且董天弼身爲四川提督川省兵丁皆其所轄何難飛檄催趨迅速掩擊使彼猝不及防乃一味遷延坐待轉以



官兵未能到齊爲詞意欲推諉至僧格桑甫經遵受約束退回復
敢圍攻沃克什實屬頑梗不法該提督前奏明知其不可以口舌
化導必須礮以兵威況小金川已築礮拒守仍復譁諭曉以利害
徒爲番夷輕視知若輩之毫無能爲於事安能有濟董天弼如此
畏葸不堪何以膺專閫重寄豈竟面視邊務尙思遷就了事耶至
所稱糧食足供數月尙無內潰之虞更不成語董天弼此行豈不
過虛應故事竟思玩日老帥優游坐食乎至董天弼與阿爾泰分
駐辦理軍務該處一切情形自應隨時摺摺速奏乃兩月以來僅
一陳奏尙付差弁緩程齎遞而摺內復云相距路遠不及與督臣
聯銜實屬可鄙可笑提督有奏事之責况係進兵之時何至畏懼
總督如此真是全然不曉事體恐伊福薄不足以副委任董天弼
著再傳旨嚴行申飭嗣後宜奮勉痛改毋貽重戾○壬午董天弼

奏賊人所占之巴朗拉山勢險峻難以仰攻惟距臥龍關四十餘里山神溝小路可以繞出巴朗拉之後臣先行偵探得圍困達木巴宗之賊番約有二千沃克什尙能堅守若由山神溝前往五日可到茲定於八月初七日進發其巴朗拉山下鄧仍地方令總兵福昌駐紮相機攻勦得旨仍屬遲緩既得捷徑觀汝如何奮勇成績耳○癸未阿爾泰奏明正地方見集漢土兵練五千五百餘名除防守要隘兵二千名外尙有三千數百名似可敷用但小金川與明正交界隔一大河須用皮船過渡而皮船僅容一二人且小金川沿河設備是以趕造木船並設法遮護賊人槍礮使兵練得以多渡至僧格桑與索諾木本係同族又兼姻親地界毗連實不能斷其來往冉小金川近復於木坪連界地方添設碉卡臣見撥兵防禦得旨總不中機宜不見奮勇如何如何○甲申諭軍機大

臣等據阿爾泰奏籌辦小金川一摺總不中機宜不見奮勇已於摺內批飭矣看來阿爾泰辦此一事始終茫無定見前奏令董天弼前往西路相機會辦所云示以兵威不過空言塞責其實並未豫計進兵之事及見朕屢次飭諭方知事難中止而所辦又已濡遲故前以官兵未齊爲詞今復以隔河艱渡爲解可見其始則惟圖遷就完事意涉游移今則氣餒心忙畏難自阻尙安望其能奮勵集事乎如所稱小金川與明正交界隔有大河因皮船過渡不能多載一面趕造木船等語足見其不合機要阿爾泰駐彼已將三月果如有必須舟楫形勢卽當上緊製備船筏剋期濟師何至今始須成造藉爲文飾玩時之計且復慮及賊人槍礮設法護船作此畏葸無能之態耶至小金川敢於設礮豫防顯有抗拒官兵之意則其與金川早相聯絡可知若復日久因循益滋養癰之患

小金川地界雖於金川毗連其路徑並非若金川險隘昔年官兵進剿取道安行未聞小阻何至今日忽變為險巇難於深入卽金川之不宜輕進亦因刮耳崖等處不能重騎長驅非其番夷果皆驍悍難制若彼輕離巢穴至小金川之地相濟爲惡抗我旗行則彼已自失其險何妨一鼓而併殲之豈不更爲直捷乃惟以不能斷其往來藉口豈因僧格桑有金川黨助竟欲置之不問乎且小金川設礮之處西路在瓦寺界南路在木坪界並非處處皆有礮卡拒防我兵何難避越番則別尋進路卽如董天弼在臥龍關訪有山神溝間道以圖密進雖未知其成績若何然可見賊巢之原非無間可入阿爾泰任南路何未聞購覓捷徑率眾進攻爲守株坐待之見豈其智前出董天弼下乎卽或因伊等虛張聲勢曠日緩期致狡酋得以豫爲之備一時未可猝議進剿獨不當多調兵